

服務焦點
SERVICE FOCUS

16.10



行政長官林鄭月娥大紫荊勳賢GBS與得獎學生合照。
The Hon. Mrs. LAM CHENG Yuet Ngor, Carrie, GBM, GBS, the Chief Executive, took a photo with the award-winning student.

東華三院蔡榮星小學學生 於「城市創科大挑戰」獲獎

由創新科技署主辦、香港科技園公司協辦的首屆「城市創科大挑戰」以保持社會聯繫為主題，鼓勵學生發揮創意思維。參賽的東華三院蔡榮星小學一名二年級學生為其家中長期臥床的婆婆設計了一個「銀髮老友記」機械人，並向不同專業評判展示其作品意念。在經歷數回合的比賽後，最終從740項參賽方案中脫穎而出，奪得初小組冠軍及最喜愛獎。

Student of TWGHs Tsoi Wing Sing Primary School Won Awards in the “City I&T Grand Challenge”

Organised by the Innovation and Technology Commission and co-organised by the Hong Kong Science and Technology Parks Corporation, the first “City I&T Grand Challenge” aimed to encourage students to unleash their innovative potentials under the theme of social connectivity. A Primary 2 student of TWGHs Tsoi Wing Sing Primary School participated in the challenge and her caring robot named “Silver-haired Buddy” was inspired by her bed-ridden grandma. The student presented and elaborated her masterpiece to different professional judges through rounds of competition, and eventually stood out from a total of 740 artworks, winning the Champion and the Most Favoured Award.

2-3.12

東華三院李嘉誠中學學生 榮獲「夢想成真產品設計比賽」冠軍

由香港教育大學舉辦的「夢想成真產品設計比賽」目的是讓同學以創意科技解決社會人士面對的生活難題。本院學生在是次比賽中以「改善失聰人士飼養狗隻所面對的困難」為題目，設計了一對智能手環和狗牌，以新穎理念最終奪得冠軍。

Students of TWGHs Li Ka Shing College won the Champion in “Think & Design” Product Design Competition

Organised by The Education University of Hong Kong, the “Think & Design” Product Design Competition aimed to enhance students’ ability to make creative use of technology to tackle daily problems of people in need in our society. With “Solving the Problems Faced by Deaf People in Keeping Dogs” as the topic, our student team designed a smart care wristband paired with a care tag and won the Championship with their innovation.



得獎同學展示他們設計的作品。
The awarded students presented their product design.

得獎的設計作品為一對智能手環及智能狗牌，以不同的燈光效果和震動提醒主人了解狗隻的需要。
The awarded product design was a smart care wristband paired with a care tag, aiming to alert dog owners of their dogs’ needs by using light effects and vibration.



14.11

親切主席丘瓊珊女士（右）頒發獎項予冠軍得主唐文斌同學（中）及其共融伙伴義工吳嘉華先生（左）。
Chairperson of TREATS, Ms. Carol YAU (right), presented the Champion Trophy to student TONG Man Pan (centre) and his inclusion partner Mr. NG Ka Wah (left).



東華三院徐展堂學校學生 於「親切共融帆船挑戰賽2021」獲獎

本地慈善機構親切（TREATS）致力為不同能力兒童建立共融社會，該機構於月前舉行「親切共融帆船挑戰賽2021」，獲全港共14隊特殊學校、能障青年與義工隊伍參與比賽。東華三院徐展堂學校的參賽者唐文斌同學、周世傑同學及梁力希同學在比賽中表現出色，分別獲得冠軍、亞軍及最佳進步獎。



3位得獎同學聚首一堂分享喜悅。
The 3 award winning students shared the joy together.

Students of TWGHs Tsui Tsin Tong School were Awarded in “TREATS Inclusive Sailing Race 2021”

Local charity group TREATS is dedicated to creating an inclusive society for all children of different abilities. The “TREATS Inclusive Sailing Race 2021” was organised with 14 teams from special schools, youngsters with different abilities and volunteers joining the competition. TWGHs Tsui Tsin Tong School students TONG Man Pan, CHAU Sai Kit and LIANG Lek Hei had outstanding performance during the Competition and won the Champion, First Runner-Up and Outstanding Award respectively.